

2017年6月四级翻译答案(珠江篇)

南京新东方 黄雅屏、支婷婷

珠江是华南一大河系，流经广州市，是中国第三长的河流，仅次于长江。珠江三角洲是中国最发达的地区之一，面积约11000平方公里。它在面积和人口方面也是世界上最大的城市聚集区。珠江三角洲九个最大城市共有5,700多万人口。20世纪70年代末中国改革开放以来，珠江三角洲已成为中国和世界主要经济区域和制造中心之一。

Flowing through Guangzhou City, the Pearl River, a large river system in southern China, (the southern part of China), is the third longest river in China, second only to the Yangtze River and the Yellow River. The delta of Pearl River is one of the most developed areas in China, occupying an area of 11,000 square kilometers. It is also the world's largest urban area in size and population. The nine largest cities of the Pearl River Delta have a population of more than 57 million. Since the launch of Chinese reform and opening up policy in the late 1970s, the Pearl River Delta has become one of the major economic regions and a major manufacturing center of China and the world.